

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1968)
Heft: 1548

Artikel: Figures at Random...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-693615>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FEDERAL FINANCE

The Federal Accounts for 1967 show a deficit for the first time since 1952. Expenditure reached 5,874 million francs and revenue 5,718m. The deficit thus amounted to 156m. as against the budgeted 412 million. Changes in assets resulted in a gain of 361m., and the deficit carried in the balance sheet is 3,324m. In 1967, including PTT and Swiss Federal Railways, the balance of the Federal State accounts has gone up to 27,150m. francs.

The increase in revenue amounted to only 68% compared with 1961, but expenditure to 80%. The average over the last couple of years shows even a doubling of expenditure as compared with the period 1955/61.

26% of expenditure was made up by contributions and subsidies (1,552m.). 639m. (1966: 627m.) was spent on authorities, personnel and staff, federal social works 588m. (577m.), international assistance and institutions 76m. (80m.) and *Gemeinschaftswerke* 651m. (652m.). Military expenditure amounted to 961m. and armaments 697m., agriculture and water corrections to 717m. On culture, education and research, 319 million francs was spent. 54m. was spent on atomic research, including international projects.

Well over half the revenue came from taxation. The withholding tax — a sore point with many Swiss abroad — brought in 550m. francs, 107m. more than in 1966, whilst military exemption tax resulted in only 42m. Turn-over tax was the biggest item within tax revenue, amounting to 1,306 million francs (1,246). Import duty resulted in 1,004m. a sum which was brought up to a total of over 2000 million francs by various other customs duties, including on fuel and tobacco.

The situation is considered grave, and the Federal Council has prepared a new finance programme which allowed for increased support of science, research and vocational training, all in the interest of future growth of Switzerland's economy. Certain taxation changes are incorporated in the new financial concept which lies before the two Chambers this summer. A revision of the National Bank law should go before Parliament in the autumn.

A few other figures of interest: The Federal Council has decided to again donate one million to the "Schweizer Auslandhilfe" for schemes in India, Algeria and Bolivia, etc.

Fuel and diesel oil customs tax was increased by 1 Rp. to 15 Rp. on 1st April; this will bring in a total of 33m. francs in a year.

Over 32 million francs has been asked for by the Federal Council for the construction or purchase of PTT buildings.

461.5 million francs will be needed for the purchase of war materials and 236m. for military buildings, rifle ranges and *Waffenplätze*. 2,35m. is to be spent on the construction of a store for radio-active waste. (Lossy/Passafou, Fribourg).

55 million will be given to the Swiss National Fund for the Promotion of Scientific Research, including 7 million for scholarships.

In the 700 million for the construction of national roads, 50m. is included for the giant road tunnel through the Gotthard.

Within the scale of remuneration of the Federal Administration, there are 25 classes and two super classes. One of these now carries a maximum of 72,600 francs *per annum* for the General Managers and District Managers of the Federal Railways and the General

Managers of the PTT. The second super class includes the chiefs of the departments immediately responsible to the Federal Ministries, and they earn a maximum of 58,400 francs a year.

Switzerland has granted UNO a loan up to 61m. francs at 3%, repayable by 1978 and a straight gift of 4m. for the new wing of the United Nations Palace in Geneva. This contribution is to be used on a "Swiss Hall".

(Compiled by the Editor from information received by courtesy of Agence Télégraphique Suisse.)

ANGLO-SWISS NEWS ITEMS

The London Fur Fashion Expert Group have been showing their latest models in Zurich and other Swiss towns; there are 300 models from rabbit to mink, including "maxi-look" coats.

During the British Week in Lucerne, the "Harrier" Hawker-Siddeley's vertical-take-off plane, landed next to the Swiss Museum of Transport, and Pilot Wilson was welcomed by 2000 enthusiastic spectators.

Mr. Victor Bonham-Carter and Miss Tosca Fyvel, both from London, took part in a panel discussion on Swiss radio on 1st May; subject: "The part of Trade Unions in the Modern World".

The new British Ambassador to Switzerland, Mr. Henry A. F. Hohler, paid a courtesy visit to Berne's Municipal President; after "uncomfortable" posts such as Vietnam, Ambassador Hohler is apparently glad to return to Berne where he had already served as diplomat from 1945 to 1948.

The London Bank Kleinwort Benson Ltd. has acquired over 90% of the 20-million-franc share capital of the former Intra Bank S.A., Geneva. The Chairman will be Mr. Cyril Kleinwort, and the Board will be Anglo-Swiss.

Members of the London Gold Market have agreed to accept the gold bars produced by Valcambi S.A. at Balerna (Ticino), controlled by the Swiss Credit Bank, as "good delivery" and have added the firm's name to the official list of refiners and assay firms. This is a great compliment to the Swiss firm which has one of the strongest refineries in Europe.

[A.T.S.]

FIGURES AT RANDOM . . .

In 1967, Switzerland produced 19,958,312 litres of ice cream, an increase of 17.5%.

In order to reduce the surplus milk, the Central Switzerland Milk Producers donated a ton of full-cream milk powder to the Caritas Organisation in Lucerne, to be distributed to hungry nations.

The "Pro Infirmis" organisation for invalids and the mentally handicapped looked after 15,000 people last year, 1,500 children among them. 65 fully trained social workers are in charge of the work.

Last year, wheat imports went back by 16.4% to 248,500 metric tons, mainly due to increased production in Switzerland. 43.6% came from Canada, 20.3% from U.S.A., 15% from Argentina, 11.5% from France and the rest from Germany, Austria, Italy and Australia. The Confederation's share was 9.8% of the total.

Figures out this spring regarding convictions in 1966, show that the total reached 19,254 (10 more than the previous year) convicted on the basis of the penal code, 709 (725) of the military code, 24,663 (21,360) of the road and traffic laws and 3,212 (2,973) of other federal decrees.

In the first category were nearly 3,000 women, over 1,000 foreigners and 2,390 juveniles. Among those convicted were 8,933 with previous convictions. Only 1,075 were women in the third category (driving!), but 6,072 foreigners. Here again, 9,844 traffic offenders had been previously convicted.

The "Schweizerisches Arbeiterhilfswerk" helped 279 cases in 1967, mostly concerning sickness where there was loss of pay.

Butter consumption went back in 1967, says BUTYRA, the butter production and marketing board, after a previous increase. This was mainly due to the high price of butter in Switzerland.

There were 1,720,687 radio licensees at the end of January, of whom 436,677 on the telephone network. TV licenses numbered 879,862, of whom well over 620,000 in the German-speaking part.

Swiss vegetable production for 1967 is estimated at 27,000 trucks @ 10 tons — value about 122 million francs. 14,000 trucks (145m.) were imported.

Switzerland consumes something like 2 million kg. of asparagus *per annum*, of which about 1,800 tons are imported. 200 tons come from the Valais, where the production has gone back from about 500 tons 10 years ago, mainly on account of lack of labour.

Due to the glut of tomatoes, the Valais producers started a competition for tomato recipes — over 1,500 recipes were received, the six best from the *Suisse Romande*.

Meat consumption per head of the population rose from 65,265 kg. to 65,890 kg., with over 28,000 kg. of pork at the top. Poultry consumption has gone down slightly to 5,776 kg. *per capita*.

The Swiss generally eats about 8.5 kg. of cheese every year, but in the Valais the average rises to 35 kg. *La Raclette* . . .

[A.T.S.]

FOR *Your*
WORLD
TRANSPORT
(ANYTHING - ANYWHERE)



Ask /
first!

WORLD TRANSPORT

Tel: 01-928 6996 . Telex: 28401 London

AGENCY LIMITED

Specialized Regular Groupage Services

GREAT BRITAIN - SWITZERLAND and ITALY
and VICE VERSA

20/22 EMERSON STREET
LONDON S.E.1.
AIRPORT OFFICES:
LONDON BIRMINGHAM SOUTHEND
MANCHESTER YEADON GATWICK

BRANCHES: BASLE · MANCHESTER · BRADFORD · BIRMINGHAM · HULL · SHEFFIELD · LIVERPOOL
LEICESTER · STOKE

English in England

**ANGLO-CONTINENTAL
SCHOOL OF ENGLISH**

BOURNEMOUTH

Recognized by the Ministry of Education. Official Examination Centre for the University of Cambridge and London Chamber of Commerce Examinations.

Main Courses 3-9 months and
Refresher Courses 4-9 weeks
Commencing at the beginning of every month
26-30 hours per week - Classes at all levels
Basic Programme - Language Laboratory
Optional Programme - Commerce,
Commercial Correspondence Courses -
Technical English - Literature

Preparatory Courses
for the University
of Cambridge
Proficiency
Examinations
Commencing
4 March and
2 September 1968

Holiday Courses 2-12 weeks
Courses begin every week
from June to September 1968
20 hours per week

Accommodation in single
room with selected
English family



LONDON COVENTRY OXFORD BELFAST

Holiday Courses at University Colleges
Duration 3 and 4 weeks in July and August 1968
25 hours per week - Comprehensive Optional
Programme - Excursions. Accommodation
in modern single room in Houses of Residence

Prospectuses available for all centres from: Anglo-Continental School of English, 29-35 Wimborne Road, Bournemouth. Telephone: 27414
or ACSE, Swiss Centre, 10 Wardour Street, London W.1. Telephone: 01-734-4651